

دور التكنولوجيا في تحسين النوع البشري عند بيتر سلوترديك  
The role of technology in improving the human race  
according to peter sloterdijk

محمد بن سباع

جامعة قسنطينة 2 – عبد الحميد مهري

moh.philo.yahoo.fr

تاريخ الاستلام: 2022/11/11

تاريخ القبول: 2023/10/25

ملخص:

تعالج هذه الدراسة مشكلة تطبيق التكنولوجيا الطبية على جسم الإنسان عند بيتر سلوترديك؛ حيث أكد أنه ليس هناك أي تعارض بين الأخلاق وسعي الإنسان إلى تحسين نوعه بواسطة التكنولوجيا مُعتبراً أن الأخلاق كانت وستبقى داعمة لهذا المسعى.

إلا أن موقف سلوترديك من التكنولوجيا والأخلاق قُوبِلَ بالرفض من طرف الكثير من الفلاسفة خصوصاً هابرماس الذي يرى أن الغرب أصبح يعتمد على التكنولوجيا بشكل مبالغ فيه خصوصاً في مجال الطب، حتى أصبح الإنسان مجرد سلعة تحت الطلب، بالتالي إذا كان سلوترديك يرى أنه ليس للإنسان هوية محددة وإنما يمكن تعديلها بواسطة التكنولوجيا، فإن هابرماس يؤكد على أن التكنولوجيا تشكل خطراً على "هوية الإنسان النوعية".  
الكلمات المفتاحية: بيتر سلوترديك، التكنولوجيا، الأخلاق، ما بعد الإنسان، التحسين الجيني.

**Summary:**

This study addresses a major problem application of medical technology to the human body, according to Peter sloterdijk, where asserts that there is no conflict between morality and the quest of man to improve his kind by technology stressing that morality was and will continue to support this endeavor.

However sloterdijk's position on technology and ethics has been rejected by many philosophers , particularly habermas, who believes that the west has become overly dependent on technology, especially in medicine, until man has become a mere commodity on demand, so if sloterdijk believes that man does not have a specific identity but can be modified by technology, habermas emphasizes that technology poses a threat the "qualitative human identity".

**Keywords:** Peter sloterdijk; technology; ethics; Post-humanism; genetic improvement.

## أولاً. مقدمة:

إن أهم ما يميز الفلسفة الغربية الراهنة هو أنها أصبحت تضطلع بدراسة قضايا ومشكلات جديدة، كانت في زمن ليس بالبعيد يُنظر إليها على أنها ليست من اهتمامات الفيلسوف، إلا أن الفلسفة اليوم أصبحت تتجه إلى الاهتمام بكل ما هو مُستجد في كل مجالات الحياة، إذ يُعتبر الفيلسوف الألماني بيتر سلوترديك واحداً من أهم الفلاسفة اهتماماً بما يشغل الإنسان الغربي اليوم وبما يؤثر على حياته، خصوصاً ما تعلق منها بالتكنولوجيا وإمكانية توظيفها من أجل تحقيق رفاهية الإنسان، بل ومن أجل تحسين النوع الإنساني في حد ذاته.

لقد اختلفت الفلاسفة والحقوقيون كثيراً إزاء مسألة تدخل التكنولوجيا في جسم الإنسان، فمنهم من أيدَ هذا التدخل واعتبره مكسباً كبيراً للإنسان يحاول من خلاله الوصول إلى حياة أفضل يحقق فيها كل طموحاته ويتفوق بالتالي على كل نقائصه البيولوجية. وبالمقابل، فإن هناك الكثير من المفكرين والفلاسفة، أمثال فلاسفة الأخلاق الذين عارضوا بشدة هذا التدخل المبالغ فيه للتقنية في جسم الإنسان، مؤكدين على أن هذا التدخل يتنافى تماماً مع الأخلاق ومع خصوصية جسم الإنسان، وبالتالي دعوا إلى الحد من هذا التدخل والحفاظ على كرامة الإنسان المهدورة في عصر التكنولوجيا.

إن الحديث عن سلوترديك يأخذ ميزة خاصة عندما نعرف أنه سليل فلسفتي فريديريك نيتشه ومارتن هايدغر، على اعتبار أن الأول قال بفكرة "الإنسان الأعلى" والثاني أكد على ضرورة تجديد مفهوم الإنسان، وهو مُبرّر ربط بيتر سلوترديك بين التكنولوجيا والسعي نحو الوصول إلى نموذج كامل من الإنسان، وهو موقف ظل سلوترديك يدافع عنه في كل كتاباته ولقاءاته التلفزيونية، حيث أنه وجد في المنصات الإعلامية وسيلة مهمة تتيح أمامه

دور التكنولوجيا في تحسين النوع البشري عند بيتر سلوترديك..... محمد بن سباع

فرصة التعبير عن آرائه إزاء الكثير من القضايا الراهنة، تحديدا المتعلقة منها بالقضية التي سنفصل فيها في هذه الدراسة ألا وهي موقفه الايجابي من التكنولوجيا والإمكانية الواسعة التي تقدمها أمام الإنسان الغربي اليوم في سعيه إلى تجاوز نقائصه البيولوجية الخَلقية. وبناءً عليه نتساءل: ما هي مبررات بيتر سلوترديك في تأييده لتطبيق التكنولوجيا من أجل تحسين النوع الإنساني؟

العرض:

ثانيا. بيتر سلوترديك وقضايا الفلسفة الراهنة:

قليلة هي المراجع التي تتحدث عن بيتر سلوترديك<sup>1</sup> وعن فكره، وذلك لأنه فيلسوف راهن بامتياز وأفكاره لم تظهر إلا في نهاية القرن العشرين وبداية الألفية الجديدة. لذلك سنحاول جاهدين انطلاقا مما توفر لدينا- خصوصا من مؤلفاته وبعض ما كُتب عنه- أن نتعرف على شخصية الفيلسوف وعلى مصادر فكره وأهم مراحل تطوره قبل الحديث عن فلسفته، وبالتالي عن موقفه من مسألة تأييده لتطبيق التقنيات الطبية على الإنسان.

يتفق الكثير من الباحثين والمتخصصين في الفكر الفلسفي الغربي على أن بيتر سلوترديك يُعتبر من أهم الفلاسفة الألمان في بداية الألفية الجديدة، حيث أثارت آراءه ومواقفه الكثير من الجدل، كما أنه كان له تأثير كبير جدا في الأوساط الثقافية والفلسفية الألمانية والغربية بصفة عامة، وهذا ما تدل عليه الأوصاف الكثيرة التي أُطلقت على شخصيته الجدلية، فقد وصف بأنه "الفيلسوف المشاكس" كما وصف "بشيطان ألمانيا"؛ وذلك لمواقفه الجريئة وغير المألوفة، والتي ضمنها مؤلفاته والمحاضرات التي يقدمها في ألمانيا وبعض الدول الأوروبية.

يُعتبر بيتر سلوترديك من أهم ممثلي الفلسفة الغربية الراهنة التي عندما نتحدث عنها فإن أبسط ما يمكن وصفها به هو أنها فلسفة نقدية وتنويرية وجمهورية؛ تعمل على إنزال الفلسفة من عليائها إلى أرض الواقع، وهي الميزة التي طَبَعَت الفلسفة الغربية من سبعينيات القرن الماضي إلى يومنا هذا، وذلك من خلال تبسيط الأفكار الفلسفية ونقلها إلى عامة الناس، لذلك فإننا نجد أن أهم ما يميز القضايا والمشكلات الفلسفية الراهنة هو ارتباطها بالعيش اليومي، وهي الميزة الرئيسة التي تميز فلسفة بيتر سلوترديك الذي نجده على غرار أغلب الفلاسفة اليوم يُطلُّون علينا من شاشات التلفزيون وي طرحون قضايا فلسفية عبرها.

أما بالنسبة إلى أهم مؤلفات بيتر سلوترديك فقد نشر سنة 1983 كتابه المهم جدا وهو "نقد العقل الساخر" *critique de la raison cynique* وهو كتاب يمكن تصنيفه في إطار ما أصبح يسمى اليوم في فلسفات ما بعد الحداثة بـ "النقد الثقافي"<sup>2</sup> بل إن الكثير من المتخصصين في الفكر الغربي يجمعون بين مصطلحي "ما بعد الحداثة" و "النقد الثقافي" الذي هو قائم على نقد الثقافة بكل أنساقها وكشف أبنيتها اللاواعية أو اللامفكر فيه في هذه الثقافة. ويُعتبر كتاب "نقد العقل الساخر" نقدا مباشرا لفلسفات الحداثة والتنوير، لذلك فإن عنوانه يشبه في صياغته كتاب كانط "نقد العقل المجرد"، و "العقل الساخر" حسب سلوترديك هو العقل النقدي الذي لا يؤمن بالأفكار الوثوقية عكس عقل التنوير. كما أُلّف بيتر سلوترديك كتابا آخر تحت عنوان "جنون الإله" *La folie de dieux* يبيّن فيه موقفه من الدين عموما ومن المسيحية خصوصا، وهو كتاب يبين لنا التأثير الشديد لبيتر سلوترديك بنيتشه وتحديدا بموقفه من الدين ومن الأخلاق المسيحية التي رأى أنها أدخلت الحضارة الغربية في العدمية وأوجدت إنسانا غربيا ضعيفا، ومنه تأكيده على ضرورة العمل على تجاوز أخلاق الضعف نحو

أخلاق القوة، وهي الفكرة التي وجد فيها سلوترديك سَنَدًا قويا لتدعيم موقفه المؤيد لتطبيق التكنولوجيا على الإنسان بهدف تحسين نوعه والوصول إلى جنس بشري قوي.

لكن الكتاب الأهم والذي يُعَبِّرُ عن موقف فلسفة سلوترديك من الإنسان وضرورة تطبيق التكنولوجيا الطبية على جسمه، هو الكتاب الذي أحدث ضجة كبيرة منذ صدوره سنة 2000 عنوانه "قواعد لحظيرة النوع البشري" "Règles pour le parc humain" وعلى الرغم من صغر حجم الكتاب على اعتبار أنه كان في بداية الأمر مجرد محاضرة ألقاها بيتر سلوترديك، إلا أنه أحدث تأثيرًا كبيرًا في الأوساط الثقافية الألمانية والأوروبية بصفة عامة وذلك راجع إلى جرأة وجِدَّة الطرح الذي يحمله حول قضايا جد حساسة تتعلق بالنزعة الإنسانية وإمكانية تطبيق التكنولوجيا في مجالي الطب والبيولوجيا، إذ يَبَيِّن سلوترديك في هذا الكتاب أن التحولات والتطورات الكبيرة العلمية والتكنولوجيا المعاصرة أحدثت ثورة في مجال الهندسة الوراثية والتخصيب الاصطناعي وأطفال الأنابيب والموت الرحيم وغيرها، وبالتالي تأكيده على أن التكنولوجيا أصبحت تُؤدِّي دورًا مُهمًا جدا في مجال تحسين النوع الإنساني والارتقاء به، لذلك فإن القضية الرئيسة التي تتمحور حولها فلسفته هي: "التساؤل حول مستقبل الطبيعة الإنسانية، والمنعرج الذي سيعرفه تطوره"<sup>3</sup>. وهذا ما يؤكد لنا أن فلسفة سلوترديك هي فلسفة للمستقبل على غرار فلسفة نيتشه.

صحيح أن بيتر سلوترديك ليس أول فيلسوف أراد نقد وتجديد النزعة الإنسانية، وليس أول فيلسوف تحدث عن ضرورة الوصول إلى أنموذج كامل من الإنسان، إذ سبقه إلى هذين المسعيين وغيرهما فلاسفة آخرون من أمثال نيتشه وهايدغر، إلا أن ما يميز موقف بيتر سلوترديك من النزعة الإنسانية هو أنه يندرج في إطار ما أصبح يسمى اليوم في الفلسفة الغربية

الراهنة بـ"ما بعد الإنسان"، وهي النزعة التي ترى أن الإنسان ليس مفهوما نهائيا وإنما هو مفهوم تشكيلي يتطور من وقت إلى آخر، والتكنولوجيا المعاصرة خصوصا في مجال الطب تعتبر وسيلة مهمة جدا بل وضرورية من أجل تحقيق هذه الغاية، بالتالي الوصول إلى تحقيق مفهوم "الإنسان الأعلى".

إن هذا الموقف الذي يمثله بيتر سلوترديك والقائم على أن الإنسان مفهوم تشكيلي، وأن التكنولوجيا المعاصرة منحت الإنسان المعاصر إمكانية تحسين صورته وتقويم جسمه يوافق فيه بعض الفلاسفة ويخالفه فيه البعض الآخر؛ من بين أهم الذين يوافقونه هذا الطرح نجد مثلا الفيلسوف والطبيب الفرنسي فرانسوا داغوني François Dagognet (1924-2017) الذي دعا صراحة في كل مؤلفاته إلى تطبيق التكنولوجيا الطبية على جسم الإنسان مع مراعاة إرادة الإنسان في ذلك، أي في اختيار تطبيق تقنية طبية معينة سواء تعلقت بالإجهاض أو التخصيب الاصطناعي أو الموت الرحيم مثلا وغيرها من الحالات الأخرى، وهذا ما يؤكد في قوله: "إن الأخلاق هي الدرس الفلسفي الأعظم. فرغم أنني اتجهت نحو فلسفة العلوم، نحو علم المنهج أو نحو الفن المعاصر إلا أن الأخلاق تبدوا لي هي المحور الأساس، باعتباري طبيبا اهتمت طبيعيا بالبيوطيقا، ذلك أن تقدم البيولوجيا والطب يثير قضايا مصيرية تطلب أسس وجودنا نفسها: أي العائلة والجسم والإنجاب، هناك أمر في هذا المجال صدمني بشكل خاص؛ هو أن فلاسفة البيوطيقا والأطباء جميعهم يحترمون الطبيعة تحديداً وأيضا البيولوجي. وعلى النقيض منهم موقفي هو تبجيل الثقافي"<sup>4</sup>. وهذا الموقف يندرج في إطار التأكيد على فكرة "المركزية البشرية للطبيعة"، أي أن الإنسان سيد الطبيعة سواء الطبيعة بصفة عامة أو حتى طبيعته الخاصة، التي يمكنه التصرف فيها وتعديلها كما يشاء. لكن مقابل هذا الموقف هناك الكثير من

دور التكنولوجيا في تحسين النوع البشري عند بيتر سلوترديك..... محمد بن سباع

الفلاسفة الذين يرفضون تطبيق التكنولوجيا الطبية على جسم الإنسان، أي أنهم يرفضون تدخل التكنولوجيا في الطبيعة الإنسانية، وأهم هؤلاء نذكر يورغن هابرماس ولوك فيري وميشال ساروهانز يوناس وغيرهم، لأن هؤلاء جميعاً يرون أن سلبيات التكنولوجيا أكثر من إيجابياتها، فهي تؤدي حسب آراءهم إلى إحداث تغيير سلبي على الطبيعة الإنسانية، وبالتالي فهي تتنافى تماماً مع الأخلاق وكرامة الإنسان.

ثالثاً. سعي الإنسان إلى تحسين صورة جسمه، أو الإنسان بما هو سيرورة نحو الإنسان:

يؤكد بيتر سلوترديك في أغلب مؤلفاته خصوصاً منها كتابه "قواعد لحظيرة النوع البشري" أن الإنسان ليس مفهوماً نهائياً وإنما هو مفهوم تشكيلي، وهذا ما يدل عليه تاريخ الإنسان ذاته الذي يبين لنا أن الإنسان لطالما سعى بكل الطرق والوسائل سواء منها الأخلاقية أو التكنولوجيا وغيرها من أجل تحسين ظروف حياته، بل حتى تحسين نوعه، كما أنه يرى عكس الكثير من الفلاسفة المعاصرين أن الأخلاق لا تتعارض أبداً مع التكنولوجيا، وهو ما يمثل جوهر النقاش الدائر اليوم في إطار البيواتيقا، ومن بين ما ذكره حول هذه المسألة هو تأكيد على أن: "فلسفة التكنولوجيا تُظهر تقدماً وتفاؤلاً كبيرين لأنها تنظر إلى الإنسان على اعتبار أنه يؤدي مهمة مواصلة خلق الكون"<sup>5</sup>. بالتالي، فالتكنولوجيا والأخلاق حسب رأيه ليسا متناقضين بل على العكس فقد كانا وسيبقيان حليفين من أجل تحقيق الغاية ذاتها، ألا وهي خدمة الإنسان وتحسين النوع الإنساني، إذ نجده يقول: "يجب أن نتساءل عن الإنسان في انفتاحه البيولوجي وتكامله الأخلاقي، لذلك فإننا نضع محل اهتمامنا سؤال معرفة كيف يمكن للكائن الإنساني أن يكون كائناً إنسانياً حقيقياً وأصيلاً؟"<sup>6</sup>.

لطالما دافع بيتر سلوترديك عن موقفه من علاقة الأخلاق بالتكنولوجيا، أو ما يعتبره بمثابة عدم تعارض بين الأخلاق أو التربية ومسعى الإنسان الدائم والمستمر نحو الارتقاء والتحسين، ويعتقد سلوترديك أن هذه الغاية التي تسعى الأخلاق إلى تحقيقها هي غاية المجتمع الإنساني في كل مراحلها منذ القديم إلى يومنا هذا، ليصبح تاريخ الإنسان هو تاريخ انتقاء الإنسان وهو ما عبّر عنه بقوله: "إن مقولة "الإنسان يتجاوز كلية الإنسان" نتجت فعليا عن الأزمة التي ارتبطت بالعنصر الكوني للفردنة، حيث أنه تشكل بكل بوضوح، وأن هذه الكونية انفصلت عن الأشكال التقليدية"<sup>7</sup>. يسعى هذا الموقف إلى التقليل من التحويل الذي صاحب تطبيق التقنية نهاية القرن العشرين وبداية الألفية الجديدة في مجالات معينة كالهندسة الوراثية والتخصيب الاصطناعي والموت الرحيم، وغيرها من المشكلات الأخلاقية التي طرحت في مجال البيوتاتيقا، على اعتبار أن هذه التقنيات تمثل تعديا على كرامة الإنسان حسب معارضي تطبيق هذه التقنيات من أمثال يورغن هابرماس وهانزيوناس وغيرهما، وهو ما رفضه سلوترديك مؤكدا على أن التقنية ما هي إلا وسيلة لتحقيق هدف محدد ألا وهو تحسين النوع الإنساني. بالتالي، مادامت الأخلاق تسعى إلى تقدم الإنسان وتحسين صورته، فإن التكنولوجيا المعاصرة كما يرى بيتر سلوترديك ما هي إلا وسيلة من أجل تحقيق هذه الغاية، وعليه لا يبقى هناك أي تعارض بين الأخلاق والتكنولوجيا.

إن الإنسان مفهوم مركزي في فلسفة سلوترديك، الذي لطالما أكد على أننا إزاء مفهوم جديد للإنسان ميزته القوة والطموح والنزوع نحو التميز والتفرد، ومنه تأكيده على أن: " وضع الكائن البشري في سياق عالمي يرتبط بالتفوق من وجهة نظر أنطولوجية وكونية، ولا يمكن تأويله بالتالي بأنه انقياد أو نزوع نحو الخدمة. إن الوجود الحقيقي-في-العالم يقتضي على العكس وعيا من المشاركة في وضعيات من النظام الكوني. إنه يقتضي حضورا من الفهم

دور التكنولوجيا في تحسين النوع البشري عند بيتر سلوترديك..... محمد بن سباع

بالمعنى الطموح للقدره بين الذي يفهم والأحكام النوعية للكائن<sup>8</sup>. وإن هذا المفهوم هو ما يمثل أهم إسهام لسلوترديك في البيواتيقا من خلال تأكيده على ضرورة تجسيد مسعى بلوغ أعلى درجات الكمال من خلال توظيف التكنولوجيا في تحسين النوع الإنساني، وهو موقف يصنف في إطار ما أصبح يسمى في الفكر الغربي بـ"النزعة الفردانية".

إن القول بالفردانية هو الميزة الرئيسة لكثير من فلسفات ما بعد الحداثة خصوصا لدى كل من لويس دومون وجيل لبيوفتسكي وفرانسوا داغوني وبيتر سلوترديك، الذي يؤكدون على أن مسار الحداثة الغربية وما بعدها هو مسار نحو الفردانية التي من أهم مميزاتها الاستقلالية وإتباع الرغبات والشهوات، وبالتالي تحقيق المتطلبات الخاصة بما في ذلك في مجال التكنولوجيا الطبية، وهنا يقول سلوترديك: "يبقى الإنسان هو الإنسان. في الكتب المدرسية وفي كتابات صناعة التكنولوجيا الطبية للمعاقين تولدت صورة حديثة تماما عن الإنسان "الإنسان الاصطناعي"، يمكن القول بأنها تؤكد صراحة بأنها جاءت ضد الذين يقولون بعدم "فردنة" "الأفراد"<sup>9</sup>. لذلك تؤكد فلسفة سلوترديك على أن الإنسان هو سيرورة نحو الإنسان، وما تطبيق التكنولوجيا المعاصرة في مجال الطب والبيولوجيا إضافة من هذه السيرورة، فمن حق الإنسان بناء على حريته التامة والمطلقة أن يختار تطبيق تقنية طبية معينة على جسمه، فيعدل في صورته سعيا إلى بلوغ أنموذج كامل منه: "وهذا هو جديد الثورة البيو-تكنولوجية، لأنه صار ينبغي التعويل على تدخل العلم في تطوير الإنسان، أي على إسهامات واعية ومقصودة في هذه العملية التطورية، أي إنشاء "حظيرة" لإستيلاف الإنسان وتطوير مهاراته"<sup>10</sup>.

عطفا على ما ذكرناه، فإن الفكرة الرئيسة التي تميز فلسفة سلوترديك خصوصا في جانبها البيواتيقي هي التأكيد على أن وسيلة الوصول إلى تجديد

مفهوم الإنسان والارتقاء بالنوع البشري هي التكنولوجيا فقط: "لذلك يبحث سلوترديك عن سبب أعمق لوجود البشر في حالة مساءلة دائمة، وعلاوة على ذلك فإنه يتساءل عن الوسيط أو الناقل الذي تحدث فيه هذه المسألة (...). وهذا فإن التقنيات الحديثة مثل علم تحسين النسل تطرح مسألة الكينونة البشرية بوصفها وسيطا أو ناقلاً جديداً"<sup>11</sup>. وهو مبرر سعى سلوترديك إلى تجاوز النزعة الإنسانية التقليدية وتقديم مفهوم جديد للإنسان من خلال التبرير لتوظيف التكنولوجيا في مجال الطب البشري وكل ما يرتبط به. لذا، لطالما نجده يحاول أن يثبت أن مفهوم الإنسان هو مفهوم تشكيلي وليس نهائي، وأن مسألة تحسين النوع الإنساني ليست مسألة راهنة، وإنما هي مُبَاظِنَة لتاريخ الإنسانية لأننا نجد أن سؤال التحسين حاضر في كل المراحل وإن تنوعت الطرق والوسائل، ليبقى الأهم حسب رأيه هو أن الأخلاق لا تُعارض أبداً التكنولوجيا، وذلك لأن: "التكنولوجيا كان لها دور كبير حتى بعد الحروب، ذلك أنه بعد الحرب العالمية الثانية كان للطب الفضل في إمكانية استرجاع طرف اصطناعي لشخص شعر بخيبة الأمل، فالحادثة التي تسببت في قطع يده وتشويش حياته أسهمت أيضاً في استرجاع قسط من ذلك الحق الذي فقده عن طريق الصناعة الطبية والدعم الاجتماعي للذين فقدوا أطرافهم، لذلك كانت النداءات مستمرة للتخفيف عن هؤلاء ودمجهم في المجتمع"<sup>12</sup>. وبالتالي تثبت التكنولوجيا أنها لا تتعارض مع الأخلاق، بل والأكثر من ذلك، فهي وسيلة لتحقيق الطموحات الأخلاقية للإنسان وهذا ما لم يدركه أولئك الفلاسفة الذين يرفضون تطبيق التكنولوجيا على الإنسان، ولا يرون في التكنولوجيا إلا كل ما هو سلبى، وهنا يؤكد بيتر سلوترديك مُجَدِّداً على أهمية بل ضرورة تحسين النوع الإنساني من خلال قوله بأن: "البشر في الوقت الراهن بمثابة أشياء، يحتاجون إلى مثل مربي الحيوانات من أجل تحويل الإنسان المتوحش لكي يصبح إنساناً"<sup>13</sup>.

هكذا، يتضح لنا تميز وتفرد سلوترديك في تأكيده على ضرورة تجديد مفهوم الإنسان مع ربطه لهذا المفهوم بالقضايا الراهنة المطروحة في مجال البيواتيقا مؤكدا على ضرورة تحسين النوع الإنساني اعتمادا على التكنولوجيا وتطبيقه كل التقنيات التي من شأنها أن تساهم في تجسيد طموحات الإنسان، وهنا يمكننا المقارنة بين موقف سلوترديك وبعض الفلاسفة السابقين عليه والذين قدم سلوترديك قراءات لفلسفاتهم محاولا من خلالها التبرير لموقفه الداعي لتحسين النوع الإنساني والمؤيد لتطبيق التقنيات الطبية على جسم الإنسان، وهي فلسفات اعتبرها بمثابة المرجعيات الأخلاقية الأساسية للثقافة الغربية، وهذه المرجعيات هي أفلاطون ونييتشه وهايدغر. لماذا هذه النماذج الثلاثة تحديدا؟ لأنها ببساطة تشترك في التأكيد على أن الإنسان مفهوم تشكيلي، وأن الأخلاق لا تعارض مسعى الإنسان المتمثل في إعادة تشكيل هذا المفهوم.

لقد بين لنا سلوترديك أن أفلاطون هو أول من ربط بين مفهوم الإنسان ومسألة الانتقاء أو التحسين في كتابه "الجمهورية"؛ عندما رأى أن المجتمع يقوم على مشروع التربية الذي يسعى إلى انتقاء الإنسان الأفضل، ومعروف أن أفلاطون أكد في هذا الكتاب على أن المدينة الفاضلة تحتاج إلى حاكم حكيم أو فيلسوف، ولكي نصل إلى هذا النموذج من الإنسان الذي يُدير شؤون الجمهورية يجب علينا تطبيق برامج تربوية تعليمية ننتقي من خلالها هذا الإنسان الأفضل والأكمل، وهذا ما يؤكد أفلاطون في قوله: "عليهم أن يتلقوا في طفولتهم وصباهم تعليما وفلسفة تلاءم أعمارهم الصغيرة، وفي وقت نموهم واقترابهم من الرجولة يتعين عليهم توجيه أكبر قسط من العناية لأجسامهم حتى تصبح أدوات طيِّعة في خدمة الفلسفة، فإذا ما بلغوا العمر الذي تقترب فيه نفوسهم من تمام نموها، كان لابد من مضاعفة دراساتهم العقلية. وأخيرا، عندما تهون قوتهم الجسمية ويتجاوزون السن التي يمكنهم

ففيها أداء واجباتهم السياسية والحربية، فعندئذ ينبغي أن ندعهم ينطلقون أحراراً ولا يهتمون في عمل جدي سوى الفلسفة، وذلك إذا شئنا أن يحيا سعداء في هذه الدنيا، وأن يُتَوَجَّوا حياتهم الأخرى بعد الموت بسعادة مماثلة<sup>14</sup>. وعليه، فإن الهدف من التربية والأخلاق في العصر اليوناني، توجيه الإنسان وتقويم ذاته وسلوكه، فهي تعمل على انتقاء الإنسان الأفضل والكامل القادر على أداء وظيفته في المجتمع على أحسن وجه وهذا ما انتبه أفلاطون إلى أهميته من قبل وحاول سلوترديك الاستثمار فيه اليوم، وهنا: "من الواجب أن ننبه إلى أن أفلاطون لا يقدم لنا في المحاوراة الخاصة بالتربية والتعليم في كتابه "الجمهورية" نظرية شاملة عن التربية، بل يقدم لنا منهاجاً لتربية فئة مختارة من المواطنين (...). إن الطابع الانتقائي في الأفكار التربوية الأفلاطونية واضح، ذلك أن طبائع الناس حسب أفلاطون متفاوتة وميولهم متباينة وقدراتهم مترتبة"<sup>15</sup>. وهذا ما تدل عليه عملية التربية الأفلاطونية القائمة على مراحل محددة تتمثل في تدريب البدن وتعليم الموسيقى، ثم تعليم الرياضيات وتهئية النفس للتأمل وأخيراً التأمل العقلي الخالص.

ولكي يثبت سلوترديك صحة موقفه الداعي إلى تجديد مفهوم الإنسان، وبالتالي الوصول إلى صورة أكمل منه استند أيضاً إلى موقف نيتشه؛ الذي يمكننا اعتباره من أهم مصادر فلسفة بيتر سلوترديك؛ وذلك لأنه أخذ عنه مفاهيم كثيرة أهمها "إرادة القوة"؛ فالحياة كما تبين لنا فلسفة نيتشه سيرورة وتطوير نحو الأفضل، والإنسان كما يقول نيتشه: "يشعر بقوته وسعادته، ولكن لا بد أن تكون له إرادة"<sup>16</sup>. ومعروف عن فلسفة نيتشه أنها انتقدت الميتافيزيقا الغربية المتمثلة في الديانة المسيحية وكل الايديولوجيا والفلسفات التي أوجدت حسبه إنساناً ضعيفاً. ولتَشخيص هذه الحالة من العدمية التي وقعت فيها الحضارة الغربية لجأ نيتشه إلى "النقد

الجيولوجي" القائم على العودة إلى أصول المفاهيم الأخلاقية وتفكيكها وتجاوزها.

لقد تبين لنيتشه أن المنعرج الخطير الذي حدث في تاريخ النزعة الإنسانية الغربية نتج عن التحول من تأسيس الأخلاق على معياري "الجيد والسيئ" إلى معياري "الخير والشر"، وبالتالي ظهور أخلاق الضعف، ومنه دعوته إلى خلق قيم جديدة تدعو إلى الإنسان القوي أو "الإنسان الأعلى"، ومنه قوله عن القوة والضعف: "يمكن اختزال فكرة "الإنسان القوي" و"الإنسان الضعيف" كالتالي: في الحالة الأولى يتم انتقال قدر كبير من القوة وراثيا حينها يكون الإنسان كُلاً واحداً، وفي الحالة الثانية يتم انتقال كمية أصغر (ارث غير كاف أو تباين للإرث) قد يكون الضعف ظاهرة أولية "كمية صغيرة جداً" أو ظاهرة نهائية؛ وحينها لا تعود هناك قوة"<sup>17</sup>. ذلك هو ما يميز عهد ما بعد العدمية عند نيتشه؛ عهد التجريب من حيث هو عهد استمرار للإنسان المقوم الكلاسيكي وقطيعة معه في الآن ذاته. فالإنسان الأعلى -مثله مثل سلفه- إن ديدنه أن يهب الوجود قيما، وهو هنا على خلاف الإنسان السابق لم تعد القيم التي تنهض عليها حياته قيما أبدية مطلقة ميتافيزيقية، وإنما أضحت قيما تجريبية مؤقتة، ولذلك كان نيتشه يلح دائما على أنه إنما شَطِرَ التاريخ البشري إلى شطرين "تاريخ الإنسان" الذي ينتهي بموت آخر إنسان وتاريخ "ما بعد الإنسان" أو "الإنسان الأعلى"<sup>18</sup>. حيث أن الإنسان الأعلى هو أنموذج من الإنسان القوي الذي يحاول بكل الطرق تجاوز الإنسان الضعيف.

تدين النزعة الفردانية المعاصرة -والتي تدعو الإنسان اليوم إلى تحقيق كل رغباته- إلى فلسفة نيتشه التي تدعو الأفراد إلى عدم إتباع القطيع، وهو موقف تبنته فلسفة سلوترديك، لذلك نجده لا يتوانى في التأكيد على أن نيتشه: "هو أول فيلسوف أكد على ضرورة الوصول إلى إنسان جديد، أو ما

بعد الإنسان من خلال حديثه عن "الإنسان الأعلى"<sup>19</sup>. لذلك نلاحظ أن سلوترديك عرف كيف يستثمر في مفهوم الإنسان في فلسفة نيتشه بحيث برر من خلاله لموقفه المؤيد لتطبيق التقنيات الطبية على جسم الإنسان سعياً لتحسين النوع البشري.

أما بالنسبة إلى علاقة سلوترديك بهيدغر، فمعروف أن هايدغر من أهم الفلاسفة الفينومينولوجيين الأنطولوجيين المعاصرين الذين حاولوا تقديم قراءة جديدة للإنسان؛ وذلك من خلال انتقاداته للفلسفات الغربية السابقة أو ما سماه بـ"النزعة الإنسانية"، ولقد أثى سلوترديك كثيراً على هايدغر ورأى أنه نقطة تحول بارزة في إعادة تجديد مفهوم الإنسان في الفلسفة المعاصرة، ومنه قوله عنه: "لقد اقترب فعلاً من طرح سؤال ماهية الإنسان، من حيث أنه بدأ منذ كتابه "الكينونة والزمان" في التفكير ضد النزعة الإنسانية التقليدية، ليس فقط بهدف تجاوز هذه النزعة، وإنما من أجل التفكير في سؤال الإنسان"<sup>20</sup>. فبالإضافة إلى أن هايدغر تحدث عن هذا الموضوع في أغلب مؤلفاته، إلا أنه ولشدة إدراكه لأهميته فقد خصص له مؤلفاً مستقلاً عنوانه "رسالة في النزعة الإنسانية".

رأى هايدغر أن النزعة الإنسانية أو ما سماه بالميتافيزيقا الغربية منذ أفلاطون إلى غاية الفلسفات المعاصرة خصوصاً الماركسية والفلسفات الوجودية عجزت عن جعل الإنسان إنساناً؛ لأنها لم تقدر على فهم حقيقة الإنسان على الرغم من أنها كلها درست الإنسان، وسبب هذا العجز هو أنها لم تدرك أن الإنسان لا يُفهم إلا من خلال فهم علاقته بكينونته، وهو ما عبّر عنه هايدغر بقوله: "تتأسس كل نزعة إنسانية على ميتافيزيقا ما، أو تجعل هي نفسها منها أساساً لها، وكل تحديد لماهية الإنسان يفترض مسبقاً سواء عن وعي أو عن غير وعي تأويلاً للكينونة، من دون طرح السؤال المتعلق بحقيقة الكينونة يكون ميتافيزيقياً، لهذا فنحن إذا ما نظرنا إلى الكيفية التي

تحدد من خلالها ماهية الإنسان، فإن خاصية كل ميتافيزيقا تتجلى في كونها إنسانية<sup>21</sup>. وبما أن هايدغر لديه جهاز مفاهيمي خاص به، فقد نحت لهذا الكائن مصطلحا جديدا خاصا به أسماه "الدازين"؛ وهو الإنسان الذي يتميز بسعيه إلى فهم معنى كينونته، وهذا بالتحديد ما لم تدركه النزعة الإنسانية التقليدية، لذا وجب علينا حسب فلسفة هايدغر أن نسعى من جهة إلى تجاوز النزعة الإنسانية وأن نسعى من جهة ثانية إلى إعطاء مفهوم جديد للإنسان، وهذا ما أكد عليه سلوترديك كذلك.

تأسيسا على ما ذكرناه، فإن هذا الموقف الذي يمثله بيتر سلوترديك الداعي والمؤيد لتطبيق التكنولوجيا على الإنسان سعيا لتحسين نوعه، أثار الكثير من الجدل والنقاش بل والسخط على بيتر سلوترديك، على اعتبار أن موقفه تأسس على نزعة فردانية ليبرالية مطلقة، تضر بالإنسان في حد ذاته أكثر مما تكون في خدمته أو تؤدي إلى تحسين نوعه، وهذا ما أدى إلى اعتراض الكثير من المفكرين والفلاسفة وتوجيههم لانتقادات كثيرة لدعاة التحسين الجيني عموما وخصوصا سلوترديك، وهو ما نجده مع فلاسفة الأخلاق وخصوصا الفيلسوف الألماني يورغن هابرماس.

رابعا. انتقادات هابرماس لسلوترديك ودعاة التحسين الجيني، التكنولوجيا بين التحسين والتهديم:

لقد اعترض هابرماس كثيرا على الاستغلال الأيديولوجي السليبي للعلم والتكنولوجيا في المجتمعات الغربية المعاصرة، إذ رأى أن إيجابيات التكنولوجيا لا يراها إلا أولئك الذين يستفيدون منها، سواء كانوا أشخاصا أو سياسيين أو شركات مُصنِّعة، لكنهم لا يدركون أبدا النتائج السلبية المترتبة عنها خصوصا من الناحية الأخلاقية ويُعَيِّرُ هابرماس عن الوضع الخطير الذي أصبحت تعيشه المجتمعات الغربية نتيجة المبالغة في الاعتماد على التكنولوجيا بقوله: "لقد أوجد النوع البشري لنفسه تحديا مع النتائج

الثقافية الاجتماعية غير المخططة للتقدم التقني ذاته، ليس فقط لتحسين مصيره الاجتماعي، وإنما لكي يتعلم التحكم فيه. ولا يمكن لتحدي التكنولوجيا هذا أن يواجه بالتكنولوجيا وحدها ما يصح أكثر من أي شيء آخره وإطلاق نقاش فعال سياسياً، من شأنه أن يحول القدرة الاجتماعية على المعرفة التكنولوجية والاستطاعة إلى معرفة عملية وإلى إرادة، وأن يضعها في علاقة ملزمة عقلياً<sup>22</sup>. يُعتبر هابرماس من أهم الفلاسفة المعاصرين الذين نقدوا التكنولوجيا وأنصارها من دعاة التحسين الجيني، أو ما يسميهم بفلاسفة الليبرالية الجديدة وخصوصاً منهم بيتر سلوترديك، وذلك من خلال دعوته إلى أخلاق جديدة للجنس البشري، مؤكداً على أن تطبيق التكنولوجيا في مجال الطب والبيولوجيا تَرْتَبَ عنه الكثير من الآثار السلبية والمشكلات الأخلاقية، حَصَرَ أخطرها في الحرية والكرامة والمساواة، وذلك على النحو التالي:

ينطلق دعاة التحسين الجيني في تبريرهم لموقفهم الداعي إلى تطبيق التكنولوجيا في مجال الطب من أجل تحسين النوع الإنساني على الحرية، وهو الموقف الذي تبناه فرانسوا داغوني عندما رأى أن قرار تطبيق أي تقنية طبية معينة يحتكم إلى حرية الإنسان وإرادته فقط، إذ نجده يبدي رأيه هو الإجهاض قائلاً: "أنا إذن مع الإجهاض ليس الإجهاض السهل والمريح. ما يهم هو مدى إرادة استقبال المولود. إذا لم يقبل الوالدان بالمولود فإن هذه الأخير سيكون تعيساً، الولادة لم تعد قدراً، ولكن القانون هو الذي يتولى ضبط تاريخ الموت، وأيضا التاريخ الذي يأتي فيه مولود جديد"<sup>23</sup>. وهو ما أيده فيه سلوترديك عندما قال: "إن التكنولوجيا هي التي وجدت لأجل الإنسان وليس الإنسان هو من وجد لأجل التكنولوجيا"<sup>24</sup>. ذلك أن الإنسان حسب رأيه حر في اختيار تطبيق تقنية طبية معينة على جسمه وأن له كامل الحق في تحسين صورته وتقويم ذاته، لكن هذا ما يعترض عليه هابرماس

مُعتبرا أن دعاة التحسين الجيني استغلوا الحرية الإنسانية بطريقة سلبية، وهذا ما أكده في قوله: "بقدر ما يعزز تنامي حرية الاختيار استقلالية الأفراد الخاصة، فإن العلم والتكنولوجيا قد تحالفا طبيعيا حتى الآن مع فكرة الليبرالية التي تعتبر أن لجميع المواطنين الحق بالفرص نفسها من أجل تكييف حياتهم بشكل مستقل"<sup>25</sup>. هكذا، فقد تَبَيَّنَ لهابرماس أن التكنولوجيا هي نقيض الحرية، خصوصا في حالة "أطفال الأنابيب" مثلا؛ لأن الذي يختار في هذه الحالة هما الوالدين وليس الجنين، أي أن التكنولوجيا تنفي الحرية عن الأبناء، وهذا ما تحدث عنه هانز يوناس عند أكد على أن التكنولوجيا تنفي الحرية المستقبلية عن الأجيال القادمة.

لقد تبين لهابرماس أن أهم ما يضيع في ظل التكنولوجيا الطبية هو الكرامة الإنسانية؛ لأن التكنولوجيا تجعل من الإنسان أو تحديدا الجنين بمثابة سلعة تباع وتشتري، وهذا في حالة "الطفل تحت الطلب": لأنه أصبح بإمكان الوالدين اليوم اختيار جنس المولود وحتى لون شعره وعينه وغيرها من التفاصيل الأخرى، وهذا ما أثر سلبا على المفهوم الأخلاقي للإنسان ومنه قول لهابرماس: "إذا كان لابد أن يُحسم بأسباب أخلاقية قاهرة هذا النقاش حول الكرامة الإنسانية كما يضمنها الدستور، فإن الأسئلة التي تطرحها التكنولوجيا الوراثية مع عمق أسسها الانثروبولوجية لن تتعدى نطاق الأسئلة الأخلاقية العادية. إلى ذلك فإن الفرضيات الأنطولوجية الأساسية في الفلسفة الطبيعية العلمية، التي تعتبر الولادة بموجها توفقا ملائما ليست ولا بطريقة من الطرق أكثر حسما أو أكثر "علمية" من الفرضيات الماورائية أو الدينية التي تقود إلى نتيجة مختلفة"<sup>26</sup>.

هذا، بالإضافة إلى أن التكنولوجيا الطبية تأثر سلبا على مبدأ المساواة بين البشر، من خلال تمييزها بين المُعدَّلين جينيا وغير المعدلين، مع أن هذا المشكل الأخلاقي لم يكن مطروحا من قبل، على الأقل قبل تطبيق التقنيات

الطبية على الأجنة، ومنه قول هابرماس: "على النسالة الليبرالية أن تطرح على نفسها سؤال عما إذا كان الشخص المبرمج وفي بعض الشروط، سيكون قادرا على إدراك اختفاء الفارق بين ما يعتقد طبيعيا وبين ما هو موضوع، بين الذاتي وبين الموضوعي. لن يكون قادرا على استدراج نتائج على قدرته على أن يعيش حياة مستقلة وعلى الفهم الأخلاقي الذي سيكوّنُه لنفسه"<sup>27</sup>.

كان رهان المواجهة بين هابرماس وسلوترديك هو مفهوم "الإنسان" ومستقبله، إذ رأى سلوترديك أنه ليس للإنسان من حيث كان إنسانا "هوية نوعية" خاصة به محددة ونهائية، بينما رأى هابرماس أن من شأن التعديل الوراثي أن يمس في الصميم قضايا "هوية الإنسان النوعية" وما يسميه هابرماس باسم "أخلاقيات النوع البشري" إنما هو مَبْنِيٌّ عنده على أن الإنسان هو الإنسان بالرغم من كل التصورات الحضارية المتباينة له"<sup>28</sup>.

لذلك، فإن التكنولوجيا الطبية حسب هابرماس ستؤدي حتما إلى هدم وتقويض الأسس الأخلاقية التي كانت تقوم عليها العلاقات الإنسانية، وهذا ما يجعل من إمكانية الوصول إلى ما أسماه دعاة التحسين الجيني بـ"ما بعد الإنسان" ضربا من الخيال.

خامسا. خاتمة:

تُصنّف القضية التي عالجناها في هذه الدراسة، والمتمثلة في موقف بيتر سلوترديك من التكنولوجيا ودورها الإيجابي في تحسن النوع الإنساني، في إطار القضايا والمشكلات التي يهتم بها الفكر الغربي الأخلاقي الراهن وتحديدًا في إطار ما أصبح يسمى اليوم بـ"البيواتيقا"، بما هي مبحث أخلاقي جديد وراهن يهتم بدراسة جملة المشكلات الأخلاقية المترتبة عن تطبيق التكنولوجيا في البيولوجيا والطب البشري، حيث يُعتبر سلوترديك أحد أكثر الفلاسفة اهتماما وإسهاما في البيواتيقا لكونه اشتغل على قضيتها الرئيسة والمتمثلة في إمكانية تطبيق التقنيات الطبية على جسم الإنسان،

ومعروف أن المفكرين وفلاسفة الأخلاق اختلفوا إزاء هذه المسألة بين مؤيد ومعارض أما بالنسبة إلى بيتر سلوترديك فيعتبر من أهم الفلاسفة المؤيدين لتطبيق التكنولوجيا على جسم الإنسان، ومُبرره في ذلك أنها مجرد وسيلة لتحقيق الغاية والهدف المنشود والمتمثل في تحسين نوعه والوصول إلى نموذج كامل وخالٍ من العيوب في جسم الإنسان.

على الرغم من أن أفكار بيتر سلوترديك لا تعتبر ثورية تجديدية على اعتبار أنه تأثر بفلاسفة كثر أهمهم أفلاطون ونيشيه وهايدغر، إلا أنه عرف كيف يستثمر في هذه الفلسفات السابقة ويربطها بالمتغيرات الراهنة خصوصا ما تعلق منها بالتطور الحاصل في مجال التكنولوجيا وإمكانية تطبيقها على جسم الإنسان، وهذا ما جعل من أفكاره محل اهتمام من طرف الكثير من الدارسين والفلاسفة والحقوقيين، وعلى الرغم من اختلاف وتنوع مواقفهم من أفكاره بين مؤيد ومعارض، إلا أن المتفق عليه اليوم هو أن بيتر سلوترديك يعتبر واحدا من أهم الفلاسفة الغربيين وأكثرهم إسهاما في الفكر الغربي الأخلاقي الراهن.

يُقَيِّمُ موقف بيتر سلوترديك بالنظر إلى ما ترتب عنه من مواقف وردود أفعال، ذلك أن موقفه المؤيد لتطبيق التقنيات الطبية على الإنسان يَهْدَفُ الوصول إلى نموذج كامل من النوع الإنساني لم يلق الكثير من الترحيب خصوصا لدى أولئك الفلاسفة والحقوقيين الذي يرون أن الإنسان كائن أخلاقي قبل أن يكون كائنا بيولوجيا من أمثال يورغن هابرماس وهانز يونس وغيرهما. وبالتالي، فإن أهم انتقاد أو بالأحرى اعتراض ضد موقف بيتر سلوترديك هو أن اللجوء إلى توظيف التكنولوجيا على جسم الإنسان لن يوصلنا إلى الإنسان الكامل كما يتصور سلوترديك وغيره من دعاة التحسين الجيني ولا كما تصور من قبل أهم مصادر فكره فريديريك نيتشه، بل إن هذا

التصور سيوصلنا إلى تشويه مفهوم الإنسان، وبالتالي سيضعنا أمام وضع أخلاقي معقد يصعب التعامل معه.

لكن، على الرغم من الانتقادات التي وجهت إلى سلوترديك إزاء موقفه المؤيد لتطبيق التقنيات الطبية على جسم الإنسان، إلا أنه يُعتبر علامة فارقة في الدرس الفلسفي الغربي المعاصر خصوصا في شقه البيواتيقي، وذلك بالنظر إلى الإسهامات الكثيرة التي قدمها في هذا المجال، وكذا بالنظر إلى خصوصية وتميز تصوره البيواتيقي لمفهوم الإنسان، وكل وأرائه التي كان مثار نقاش حاد في الأوساط الفكرية والثقافية بصفة عامة، لذلك لا يمكن الحديث عن البيواتيقي إلا من خلال الحديث عن سلوترديك،

- الهوامش :

<sup>1</sup> ولد الفيلسوف الألماني بيتر سلوترديك Peter Sloterdijk عام 1947 درس الفلسفة واللغة الألمانية والتاريخ بجامعة ميونيخ Munich ثم جامعة هامبورغ Hambourg من عام 1968 وحتى العام 1974 وفي عام 1975 حصل على الدكتوراه من جامعة هامبورغ. ويعمل سلوترديك حاليا أستاذا للفلسفة ونظرية "الميديا" في جامعة كالسروه Karlsruhe للفنون والتصميم. أنظر: أماني أبو رحمة، بيتر سلوترديك، الحضرة البشرية ومكانية الوجود في الألفية الثالثة، موسوعة الفلسفة الغربية المعاصرة، صناعة العقل الغربي من مركزية الحدائث إلى التشفير المزدوج، منشورات ضفاف، بيروت، 2013، ج2، ص 1525.

<sup>2</sup> إن النقد الثقافي ليس نشاطا ولا مجالا معرفيا خاصا بذاته...كما أن النقد الثقافي هو مهمة متداخلة مترابطة ومتجاوزة ومتعددة، كما أن نقاد الثقافة يأتون من مجالات مختلفة ويستخدمون أفكار ومفاهيم متنوعة، وبمقدور النقد الثقافي أن يشمل نظرية الأدب والجمال والنقد وأيضا التفكير الفلسفي وتحليل الوسائط والنقد الثقافي الشعبي، وبمقدوره أيضا أن يفسر (نظريات ومجالات علم العلامات، ونظرية التحليل النفسي والنظرية الماركسية والنظرية الاجتماعية والأنثروبولوجية...إلخ) ودراسات الاتصال وبحث في وسائل الإعلام، والوسائل الأخرى التي تميز المجتمع والثقافة المعاصرة. أنظر: أرثر إيزا برجر، النقد الثقافي، تمهيد مبدئي للمفاهيم الرئيسية، ترجمة وفاء إبراهيم، رمضان بسطاويسي، المجلس الأعلى للثقافة القاهرة، 2003، ص 30.

<sup>3</sup> Peter sloterdijk, Règles pour Le parc humaine, Une Lettre en repense a la lettre sur L'humanisme de Heidegger, traduction Olivier Mannoni, sans édition, Paris, 2000, p 16.

<sup>4</sup> كاترين هالبرن التفكير في العي، حوار مع الطبيب الفيلسوف فرانسوا داغونيه، البيوايتيقا، دار تيرا للنشر والتوزيع، بيروت، ط1، 2010، ص 19.

<sup>5</sup> Peter sloterdijk, Critique de la raison cynique, traduit de l'allemand par Hans Hildenbrand, 1ère édition, Christian Bourgois éditeur, Paris, 1987, p 559.

<sup>6</sup> Peter sloterdijk, Règles pour Le parc humain, Op.cit, p 180.

<sup>7</sup> Peter sloterdijk, La folie de dieu, Du combat des trois monothéismes, traduit de l'allemand par olivier Mannoni, 1ère édition, éditions pluriel, Paris, 2012, p 162.

<sup>8</sup> Ibid, p 108.

<sup>9</sup> Peter sloterdijk, Critique de la raison cynique, Op.cit, p 548.

<sup>10</sup> محمد الشيخ، النقاشات الفلسفية القارية المعاصرة حول مسألة مستقبل الإنسان ومسألة القيم في عصر الثورة البيو-تقنية، المرجع السابق، ص 177  
<sup>11</sup> أماني أبو رحمة، بيتر سلوترديك، الحضارة البشرية ومكانية الوجود في الألفية الثالثة، المرجع السابق، ص 1532.

<sup>12</sup> رائد عبيس مطلب، نقد البيوطيقا عند الفيلسوف بيتر سلوترديك، البيوطيقا والمهمة الفلسفية الجديدة أخلاقيات البيولوجيا ورهانات التكنولوجيا مجموعة من الأكاديميين العرب، منشورات الاختلاف، بيروت، ط1، 2014، ص 287.

<sup>13</sup> Peter sloterdijk, Règles pour Le parc humain, Op.cit, p36 .

<sup>14</sup> أفلاطون، الجمهورية، ترجمة فؤاد زكريا، دار الوفاء لندنيا الطباعة والنشر، الإسكندرية، (دط)، 2004، ص 45.

<sup>15</sup> أحمد المنياوي، جمهورية أفلاطون، المدينة الفاضلة كما تصورها فيلسوف الفلاسفة، دار الكتاب العربي، سوريا، ط1، 2010، ص 127.

<sup>16</sup> فريديريك نيتشه، إرادة القوة محاولة لقلب كل القيم، ترجمة محمد الناجي، إفريقيا الشرق، المغرب، ط1، 2011، ص 129.

<sup>17</sup> المرجع نفسه، ص 66.

<sup>18</sup> محمد الشيخ، النقاشات الفلسفية القارية المعاصرة حول مسألة مستقبل الإنسان ومسألة القيم في عصر الثورة البيو-تقنية، مجلة التفاهم، العدد 63، وزارة الأوقاف والشؤون الدينية، سلطنة عمان، 2019، ص 158.

<sup>19</sup> Peter sloterdijk, Règles pour Le parc humain, Op.cit, p 38.

<sup>20</sup> Ibid, p 32.

<sup>21</sup> مارتن هايدغر، رسالة في النزعة الإنسانية، ترجمة مينا جلال، مدارات فلسفية، بيروت، 2001، ص 51.

<sup>22</sup> يورغن هابرماس، العلم والتكنولوجيا كايديولوجيا، ترجمة حسن صقر، منشورات الجمل، لبنان، ط3، 2003، ص 108.

<sup>23</sup> كاترين هالبرن التفكير في الحي، حوار مع الطبيب الفيلسوف فرانسوا داغونيه، البيوايتيقا، المرجع السابق، ص 18.

<sup>24</sup> Peter sloterdijk, Critique de la raison cynique, Op.cit, p 550.

<sup>25</sup> يورغن هابرماس، مستقبل الطبيعة الإنسانية، نحو نسالة ليبرالية، ترجمة جورج كتورة، المكتبة الشرقية، بيروت، ط1، 2006، ص 34.

<sup>26</sup> المرجع نفسه، ص 42.

<sup>27</sup> المرجع نفسه، ص 66.

<sup>28</sup> محمد الشيخ، النقاشات الفلسفية القارية المعاصرة حول مسألة مستقبل الإنسان ومسألة القيم في عصر الثورة البيو-تقنية، المرجع السابق، ص 187.

- قائمة المصادر والمراجع:

- باللغة العربية:

1- أحمد المياوي، جمهورية أفلاطون، المدينة الفاضلة كما تصورها فيلسوف الفلاسفة، دار الكتاب العربي، سوريا، ط1، 2010.

2- آرثر إيزا برجر، النقد الثقافي، تمهيد مبدئي للمفاهيم الرئيسية، ترجمة وفاء إبراهيم، رمضان بسطاويسي، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، 2003.

3- أفلاطون، الجمهورية، ترجمة فؤاد زكريا، دار الوفاء لندنيا الطباعة والنشر، الإسكندرية، (دط)، 2004.

4- أماني أبو رحمة، بيتر سلوترديك، الحظيرة البشرية ومكانية الوجود في الألفية الثالثة، موسوعة الفلسفة الغربية المعاصرة، صناعة العقل الغربي من مركزية الحداثة إلى التشفير المزدوج، منشورات ضفاف، بيروت، 2013، ج2.

5- كاترين هالبرن التفكير في الحي، حوار مع الطبيب الفيلسوف فرانسوا داغونيه، البيوايتيقا، دار تيرا للنشر والتوزيع، بيروت، ط1، 2010.

- 6- فريديريك نيتشه، إرادة القوة محاولة لقلب كل القيم، ترجمة محمد الناجي، إفريقيا الشرق، المغرب، ط1، 2011.
- 7- محمد الشيخ، النقاشات الفلسفية القارية المعاصرة حول مسألة مستقبل الإنسان ومسألة القيم في عصر الثورة البيو-تقنية، مجلة التفاهم، العدد 63، وزارة الأوقاف والشؤون الدينية، سلطنة عمان، 2019.
- 8- مارتن هايدغر، رسالة في النزعة الإنسانية، ترجمة مينا جلال، مدارات فلسفية، بيروت، 2001.
- 9- رائد عبيس مطلب، نقد البيوطيقا عند الفيلسوف بيتر سلوترديك، البيوطيقا والمهمة الفلسفية الجديدة أخلاقيات البيولوجيا ورهانات التكنولوجيا مجموعة من الأكاديميين العرب، منشورات الاختلاف، بيروت، ط1، 2014.
- 10- يورغن هابرماس، العلم والتكنولوجيا كايديولوجيا، ترجمة حسن صقر، منشورات الجمل، لبنان، ط3، 2003.
- 11- يورغن هابرماس، مستقبل الطبيعة الإنسانية، نحو نسالة ليبرالية، ترجمة جورج كتورة، المكتبة الشرقية، بيروت، ط1، 2006.
- باللغة الأجنبية:

- 1- Peter sloterdijk, Critique de la raison cynique, traduit de l'allemand par Hans Hildenbrand, 1ère édition, Christian Bourgois éditeur, Paris, 1987.
- 2- Peter sloterdijk, La folie de dieu, Du combat des trois monothéismes, traduit de l'allemand par olivier Mannoni, 1ère édition, éditions pluriel, Paris, 2012.
- 3- Peter sloterdijk, Règles pour Le parc humaine, Une Lettre en repense a la lettre sur L'humanisme de Heidegger, traduction Olivier Mannoni, sans édition, Paris, 2000.